



Asamblea General

Distr. general
2 de mayo de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo cuarto período de sesiones

Tema 17 h) del programa

Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

Nombramiento de miembros de la Dependencia Común de Inspección

Nota del Presidente de la Asamblea General

1. Según se indica en el párrafo 3 de la nota del Secretario General de 4 de noviembre de 1999 (A/54/108), la Asamblea General deberá nombrar, en su actual período de sesiones, cuatro miembros para llenar las vacantes que se producirán en la Dependencia Común de Inspección al terminar los mandatos de los Sres. Andrzej Abraszewski (Polonia), John D. Fox (Estados Unidos de América), Wolfgang M. Münch (Alemania) y Louis-Dominique Ouédraogo (Burkina Faso), el 31 de diciembre de 2000.

2. De conformidad con el procedimiento indicado en el párrafo 1 del artículo 3 del estatuto de la Dependencia Común de Inspección, el Presidente de la Asamblea General, tras celebrar las consultas necesarias con los grupos regionales y teniendo en cuenta las candidaturas presentadas por el Grupo de Estados de África (véase el anexo I) y tras una consulta por votación secreta en la Asamblea General, pidió a Alemania, Austria, Burkina Faso y Rumania que propusieran candidatos.

3. El Presidente de la Asamblea General ha celebrado las consultas mencionadas en el párrafo 2 del artículo 3 del estatuto de la Dependencia Común de Inspección, incluso con el Presidente del Consejo Económico y Social y con el Secretario General, en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación. Adjuntas figuran las respuestas recibidas del Presidente del Consejo y del Secretario General a

cartas idénticas que les dirigió el Presidente de la Asamblea el 14 de enero de 2000 (véanse los anexos II y III).

4. Tras celebrar las consultas necesarias, el Presidente de la Asamblea General tiene el honor de presentar a la Asamblea, para su nombramiento como miembros de la Dependencia Común de Inspección, la siguiente lista de candidatos para un período de cinco años que comenzará el 1° de enero de 2001 y terminará el 31 de diciembre de 2005:

Sra. Doris Bertrand-Muck (Austria)

Sr. Ion Gorita (Rumania)

Sr. Wolfgang M. Münch (Alemania)

Sr. Louis-Dominique Ouédraogo (Burkina Faso)

Anexo I

Carta de fecha 13 de septiembre de 1999 dirigida al Secretario General Adjunto de Asuntos de la Asamblea General y Servicios de Conferencias por el Representante Permanente de Botswana ante las Naciones Unidas

En mi calidad de Presidente del Grupo de Estados de África para el mes de septiembre de 1999, tengo el honor de informarle de que el Grupo ha hecho suya la candidatura del Sr. Louis-Dominique Ouédraogo, de Burkina Faso, para su reelección en la Dependencia Común de Inspección.

(Firmado) Legwaila Joseph **Legwaila**
Embajador
Representante Permanente de Botswana

Anexo II

Carta de fecha 25 de enero de 2000 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente del Consejo Económico y Social

Con referencia a su carta de fecha 14 de enero de 2000 en la que usted me ha informado de que, de conformidad con el párrafo 1 del artículo 3 el estatuto de la Dependencia Común de Inspección, se han realizado consultas en cuanto a la lista de los candidatos propuestos para la Dependencia. Entiendo que la lista está integrada por Alemania, Austria, Burkina Faso y Rumania.

Deseo comunicarle que he examinado los antecedentes de los cuatro candidatos propuestos por los Estados mencionados, a saber:

| | |
|--------------|-------------------------------|
| Alemania | Sr. Wolfgang Münch |
| Austria | Sra. Doris Bertrand–Muck |
| Burkina Faso | Sr. Louis–Dominique Ouédraogo |
| Rumania | Sr. Ion Gorita |

y en mi calidad de Presidente del Consejo Económico y Social, apoyo plenamente la designación de los cuatro candidatos.

(Firmado) F. Paolo **Fulci**
Presidente del Consejo Económico y Social

Anexo III

Carta de fecha 31 de marzo de 2000 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General, en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación

Tengo el honor de referirme a su carta de fecha 14 de enero de 2000 relativa a la propuesta de que se nombre a la Sra. Doris Bertrand-Muck, al Sr. Ion Gorita, al Sr. Wolfgang Münch y al Sr. Louis-Dominique Ouédraogo, miembros de la Dependencia Común de Inspección.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 3 del estatuto de la Dependencia Común de Inspección, tengo el placer de comunicarle que, en mi calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, estoy de acuerdo con que se nombre a la Sra. Doris Bertrand-Muck, al Sr. Ion Gorita, al Sr. Wolfgang Münch y al Sr. Louis-Dominique Ouédraogo por un período que comenzará el 1° de enero de 2001 y terminará el 31 de diciembre del año 2005.

(Firmado) Kofi A. **Annan**
